

Quality Heating Diesel heater



Inhoud

1. Inhoud
2. Veiligheidswaarschuwingen
3. Technische specificaties
4. Inhoud Verpakking
5. Product structuur
6. Elektrisch schema
7. Montage
8. Gebruik
9. Onderhoud
10. Trouble shooting



Veiligheidswaarschuwingen

Symbool	Betekenis
	Waarschuwing! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden.
	Waarschuwing voor elektrische spanning! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden, door gevolg van elektrische spanning.
	Verboden om voorwerpen op te leggen! Dit symbool op het apparaat geeft aan dat het verboden is om voorwerpen (zoals handdoeken, kleding enz.) boven of direct voor het apparaat op te hangen, leggen etc. Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt. Ook mag deze sticker niet verwijderd worden van het apparaat.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van het apparaat of de plaats van gebruik! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. Door het niet opvolgen of niet juist opvolgen van de handleiding, kan de garantie komen te vervallen.

 Let op, waarschuwingen!

- Controleer welke serie u heeft gekocht en installeer volgens de tips in het installatiegedeelte! Let op, mocht u deze niet opvolgen vervalt de garantie op uw product.
- Verwijder voor gebruik de beschermfolie (aan de voorzijde) indien aanwezig.
- Zorg ervoor dat de gebruiksspanning tussen 220-240V, 50Hz ligt en dat de voeding strikt in overeenstemming is met IEC.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke ruimtes.
- Gebruik het apparaat niet in een agressieve atmosfeer.
- Zet/plaats het apparaat rechtop en zorg ervoor dat deze stabiel staat of hangt.
- Laat het apparaat na een reiniging drogen. Gebruik het apparaat niet als het nat is.
- Gebruik het apparaat niet met natte of vochtige handen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct spuitend water.
- Steek nooit voorwerpen of ledematen in het apparaat.
- Bedek of vervoer het apparaat niet tijdens gebruik.
- Ga niet op het apparaat zitten, staan of leunen.
- Dit apparaat is geen speelgoed! Uit de buurt houden van kinderen en dieren en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis.
- Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
- Controleer accessoires en aansluitdelen voor elk gebruik van het apparaat op mogelijke beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het defecten onderdelen heeft.
- Zorg ervoor dat alle elektrische kabels buiten het apparaat beschermd zijn tegen beschadiging (bijv. veroorzaakt door dieren). Gebruik het apparaat nooit als elektrische kabels of de stroomaansluiting beschadigd zijn!
- De elektrische aansluiting moet overeenkomen met de specificaties in het hoofdstuk technische gegevens.
- Steek de netstekker in een goed beveiligd stopcontact, mocht dit een vochtige ruimte betreffen dient deze geaard te zijn.

- Houd rekening met het opgenomen vermogen van het apparaat, de kabellengte en het beoogde gebruik bij het kiezen van verlengsnoeren voor het netsnoer. Rol verlengkabels volledig af. Om elektrische overbelasting te vermijden.
- Haal voor onderhouds-, verzorgings- of reparatiewerkzaamheden aan het apparaat de stekker uit het stopcontact. Houd daarbij de stekker vast en stop deze pas weer in het stopcontact als bovenstaand is uitgevoerd.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat nooit bij beschadigingen aan de stekker of het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, elektricien of een vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
- Defecte stroomkabels vormen een ernstig gezondheidsrisico.
- Neem bij de installatie van het apparaat de minimale afstanden tot muren en andere objecten in acht, evenals de in het hoofdstuk technische gegevens vermelde opslag- en gebruiksvoorwaarden.
- Boor nooit in het verwarmingstoestel.
- Gebruik het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van gordijnen.
- Plaats het apparaat niet in een brandbare omgeving.
- Raak het oppervlak van het apparaat niet aan terwijl het apparaat nog in werking is.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voor transport, onderhoud en dergelijke werkzaamheden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douchbakken, zwembaden of andere waterreservoirs. Kijk vooraf goed naar de IP waarde van dit product, aan de hand hiervan kunt u de plaatsing in de juiste zone bepalen.
- Het product moet zo worden geplaatst dat de schakelaar(s) en controller(s) niet kunnen worden aangeraakt door mensen in een badkuip, douche en/of zwembad.
- Gebruik het apparaat niet als het stopcontact, de kabel of de stop overbelast is.

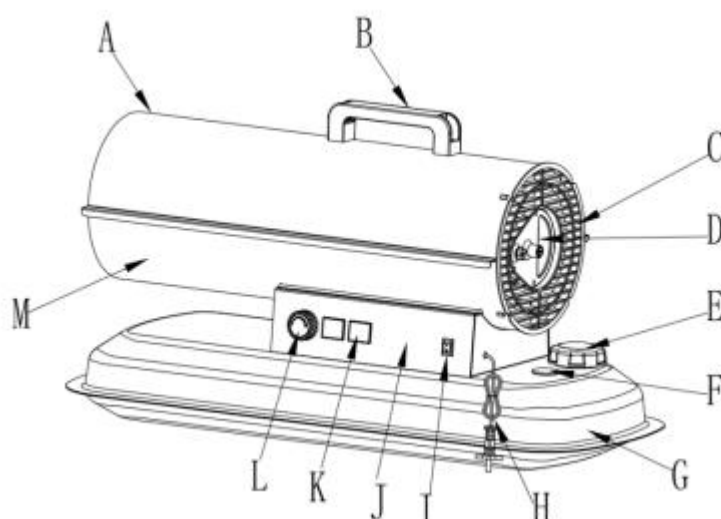
Technische specificaties

Model	Industriële ventilator kachel
Aansluiting	AC 220–240 V, 50 Hz
Afmeting in cm	65X25,6X43
Gewicht in kg	12,5
Vermogen	10 KW
IP waarde	IPx4
EAN	8721184315453
Garantie	1 jaar
Merk	Quality Heating
Aansluitsnoer	Netsnoer
Materiaal	Metaal, rvs en kunststof

Inhoud verpakking:

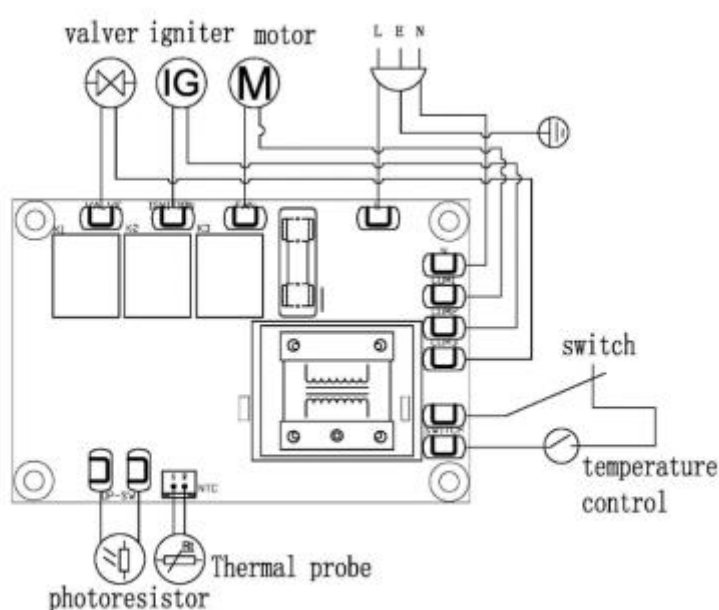
- Industriële ventilator kachel
- Handleiding
- Handgreep
- Montage materiaal

Productstructuurdiagram

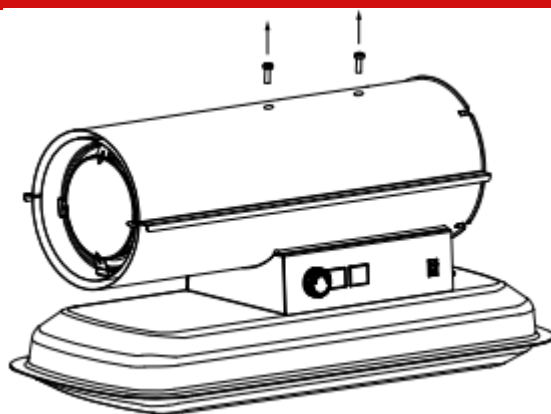


A- Bovenkap	B- Handgreep	C- Achterrooster	D- Motor + luchtpompsamenstelling
E- Brandstoftankdop	F- Brandstofmeter	G- Brandstoftank	H- Netsnoer
I- Schakelaar	J- Bedieningspaneel	K- Displaykap	L- Regelknop

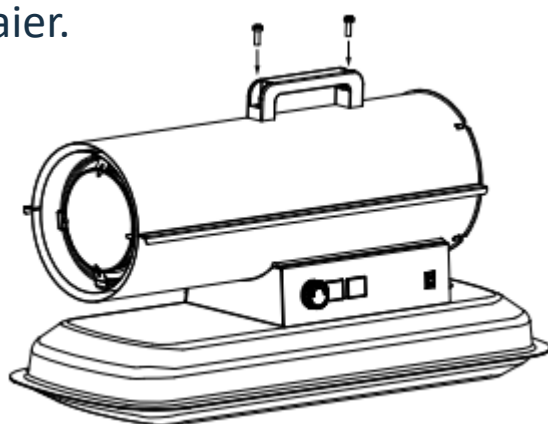
Elektrisch schema



Montage



1- Verwijder de 2 schroeven op het bovenpaneel met een kruisschroevendraaier.



2- Plaats de handgreep op de juiste positie en bevestig deze met de 2 verwijderde schroeven.

Gebruik

Belangrijk vóór gebruik

- Gebruik nooit benzine; dit is extreem brandgevaarlijk.
- Zorg voor goede ventilatie: minimaal 2x per uur ventileren om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen.
- Plaats de kachel op een stabiele, goed geventileerde plek, op veilige afstand van objecten:
 - 3,5 m voor de kachel
 - 2 m boven en rondom
- Blokkeer niet de luchtinlaat of -uitlaat.
- Pas geen aanpassingen of modificaties toe
- Gebruik alleen in geschikte, goed geventileerde ruimtes
- Houd afstanden aan tot objecten
- Controleer vloertemperatuur onder de kachel; kan heet worden
- Gebruik de kachel niet bij extreem slecht weer of buitenshuis

Veiligheidsvoorzieningen

- Vlamuitvalbeveiliging: schakelt stroom uit bij geen vlam.
- Stroomuitvalbeveiliging: kachel stopt automatisch, reset nodig bij terugkeer stroom.
- Oververhittingsbeveiliging: schakelt kachel uit bij blokkade of hoge temperatuur

Vorbereiding voor gebruik:

- Vul de tank alleen bij als de kachel uit is en afgekoeld.
- Controleer brandstof op vuil of water; indien aanwezig: tank schoonmaken.
- Gebruik alleen schone diesel of kerosine.

Ontsteken

1. Stekker in het stopcontact.
2. Zet schakelaar op "I".
3. Draai regelknop hoger dan omgevingstemperatuur.
4. Kachel start automatisch.

Problemen bij starten?

- Schakelaar op "O" zetten, daarna opnieuw op "I".
- Probeer dit maximaal drie keer, lukt het niet → neem contact op met dealer of servicepunt.

Uitschakelen

- Zet schakelaar op "O".
- Stekker uit het stopcontact trekken

Onderhoud

Dagelijks onderhoud

- Stekker eruit, vuur volledig gedoofd.
- Controleer brandstoftank op water of vuil.
- Reinig de sensor ("elektrisch oog") voorzichtig met wattenstaafje en water/alcohol.
- Na 360 uur gebruik: volledig onderhoud uitvoeren

Probleemoplossing

Veelvoorkomende problemen en oplossingen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kachel start niet	Geen stroom / fout schakelaar	Controleer stroomtoevoer, reset
Onregelmatige vlam / rook	Lucht in brandstofleiding	Even laten branden, verdwijnt vanzelf
Foutcode E1	Te weinig olie / probleem fotosensor	Tank bijvullen, sensor reinigen of vervangen
Foutcode E2	Temperatuursensor defect	Controleer bedrading en aansluitingen
Slechte brandstof	Vervang brandstof	Tank schoonmaken en nieuwe diesel gebruiken

Quality Heating Diesel heater



Contents

1. Contents
2. Safety Warnings
3. Technical specifications
4. Package Contents
5. Product Structure
6. Electrical Diagram
7. Assembly / Installation
8. Usage / Operation
9. Maintenance
10. Trouble shooting

Safety Warnings

Symbol	Meaning
	Warning! This symbol indicates a medium-level hazard that, if not avoided, can lead to serious injury or death.
	Warning of Electric Shock! This symbol indicates a medium-level hazard that, if not avoided, can lead to serious injury or death due to electric shock.
	Do Not Place Items On! This symbol on the device indicates that it is forbidden to place items (such as towels, clothing, etc.) above or directly on the device. To avoid overheating and fire hazards, the device must not be covered. Also, this sticker must not be removed from the device.

Read this manual carefully before using the appliance. Always keep the manual in the immediate vicinity of the appliance or the place of use! Carefully read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions can lead to electric shocks, fire, and/or serious injury. Keep all warnings and instructions for future use. Failure to follow or incorrect following of the manual may void the warranty.

 Warnings!

- Check which series you have purchased and install according to the tips in the installation section! Please note, if you do not follow this, the warranty on your product will expire.
- Remove the protective film (on the front) if present before use.
- Make sure that the operating voltage is between 220-240V, 50Hz, and that the power supply is strictly in accordance with IEC.
- Do not use the device in potentially explosive areas.
- Do not use the device in an aggressive atmosphere.
- Place/place the device upright and make sure it is stable or hanging.
- Allow the appliance to dry after cleaning. Do not use the device when it is wet.
- Do not use the device with wet or damp hands.
- Do not expose the device to direct spraying water.
- Never insert objects or limbs into the appliance.
- Do not cover or transport the device during use.
- Do not sit, stand, or lean on the device.
- This device is not a toy! Keep away from children and animals and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Check accessories and connection parts for possible damage before each use of the device. Never use the appliance if it has defective parts.
- Make sure that all electrical cables outside the device are protected from damage (e.g. caused by animals). Never use the appliance if electrical cables or the power connection are damaged!
- The electrical connection must comply with the specifications in the technical data section.
- Plug the mains plug into a well-protected socket, if this is a damp room, it must be earthed.

- Consider the power input of the device, the cable length, and the intended use when choosing extension cords for the power cord. Unwind extension cables completely. To avoid electrical overload.
- Before maintenance, care or repair work on the appliance, unplug the power cord. Hold the plug and only plug it back into the socket when the above has been done.
- Switch off and unplug the appliance when not in use.
- Never use the appliance if the plug or the power cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, electrician, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Defective power cables pose a serious health risk.
- When installing the device, observe the minimum distances to walls and other objects as well as the storage and conditions of use specified in the technical data section.
- Never drill into the heater.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of curtains.
- Do not place the device in a flammable environment.
- Do not touch the surface of the appliance while the appliance is still operating.
- Allow the appliance to cool down completely before transport, maintenance and similar work.
- Do not use the device near bathtubs, shower trays, swimming pools, or other water tanks. Look carefully at the IP value of this product in advance, based on this you can determine the placement in the right zone.
- The product should be positioned so that the switch(es) and controller(s) cannot be touched by people in a bathtub, shower, and/or swimming pool.
- Do not use the device if the wall outlet, cable, or plug is overloaded.

Quality Heating Phoenixstraat 35-37 1812PP Alkmaar NL

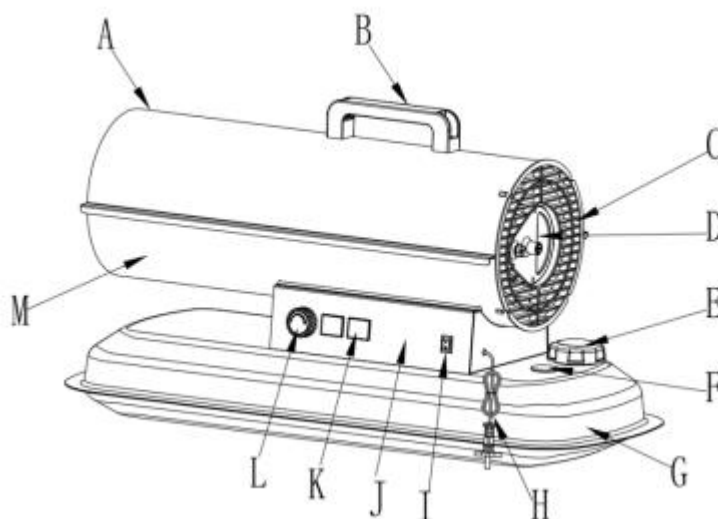
Technical specifications

Model	Industrial fan heater
Junction	AC 220–240 V, 50 Hz
Dimensions in cm	65X25.6X43
Weight in kg	12,5
Ability	10 KW
IP value	IPx4
EAN	8721184315453
Guarantee	1 years
Brand	Quality Heating
Cord	Power cord
Material	Metal, stainless steel and plastic

Package contents:

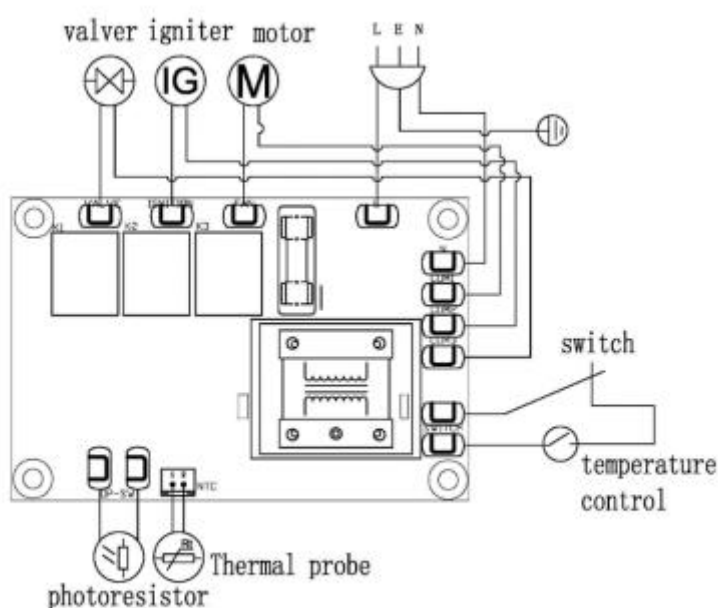
- Industrial fan heater
- Manual
- Handgreep
- Mounting material

Product Structure Diagram

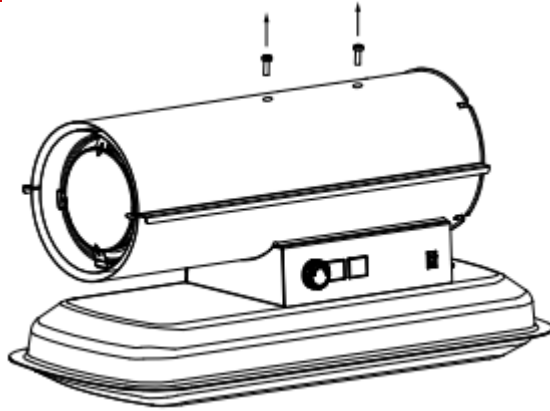


- | | | | |
|------------------|------------------|----------------|------------------------------|
| A- Top cover | B- Handgriep | C- Rear grille | D- Motor + air pump assembly |
| E- Fuel tank cap | F- Fuel gauge | G- Fuel tank | H- Power cord |
| I- Connector | J- Control Panel | K- Displaycap | L- Control knob |

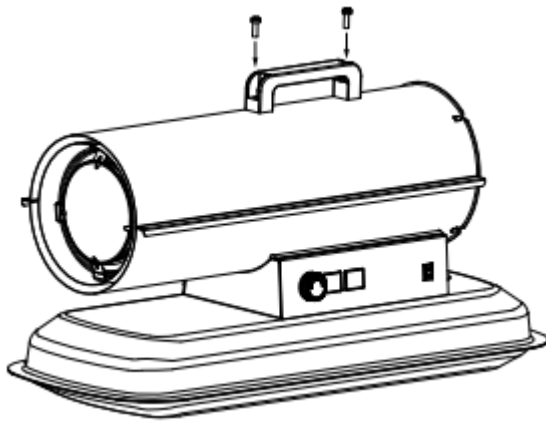
Electrical diagram



Mounting



1- Remove the 2 screws on the top panel with a Phillips screwdriver.



2- Place the handle in the correct position and fix it with the 2 screws removed.

Use

Important Before Use

- Never use petrol; This is extremely flammable.
- Ensure good ventilation: ventilate at least 2x per hour to prevent carbon monoxide poisoning.
- Place the heater in a stable, well-ventilated place, at a safe distance from objects:
 - 3.5 m in front of the stove
 - 2 m above and around
- Do not block the air inlet or outlet.
- Do not apply any adjustments or modifications
- Use only in suitable, well-ventilated areas
- Keep distances from objects
- Check floor temperature under the stove; can get hot
- Do not use the heater in extremely bad weather or outdoors

Safety features

- Flame failure protection: shuts off power when there is no flame.
- Power failure protection: heater stops automatically, reset needed when power returns.
- Overheat protection: shuts off heater in case of blockage or high temperature

Preparation for use:

- Only refill the tank when the heater is off and cooled down.
- Check fuel for dirt or water; If present: Clean the tank.
- Only use clean diesel or kerosene.

Kindle

- 1.Plug into the socket.
- 2.Set switch to "I".
- 3.Turn control knob higher than ambient temperature.
- 4.Tile start automatically.

Problems starting?

- Set the switch to "O", then again to "I".
- Try this a maximum of three times, if it does not work → contact the dealer or service point.

Eliminate

- Set switch to "O".
- Pull the plug out of the socket

Maintenance and storage

Daily maintenance

- Unplugged, fire completely extinguished.
- Check fuel tank for water or dirt.
- Gently clean the sensor ("electric eye") with cotton swab and water/alcohol.
- After 360 hours of use: perform full maintenance

Problem solving

Problem	Possible Cause	Solution
Heater does not start	No power / faulty switch	Check power supply, reset
Irregular flame / smoke	Air in fuel line	Let it burn for a while, disappears on its own
Error code E1	Low fuel / photo sensor issue	Refill tank, clean or replace sensor
Error code E2	Temperature sensor defective	Check wiring and connections
Poor fuel quality	Replace fuel	Clean tank and use fresh diesel

Quality Heating Dieselheizung



Inhalt

1. Inhalt
2. Sicherheitshinweise
3. Technische Daten
4. Packungsinhalt
5. Produktstruktur
6. Elektrisch schema
7. Montage
8. Gebrauchen
9. Instandhaltung
10. Fehlerbehebung

Sicherheitshinweise

Symbol	Bedeutung
	Warnung! Dieses Symbol weist auf eine Gefahr mit mittlerem Risikoniveau hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
	Warnung vor elektrischer Spannung! Dieses Symbol weist auf eine Gefahr mit mittlerem Risikoniveau hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, aufgrund elektrischer Spannung.
	Verboten, auf das Gerät zu legen! Dieses Symbol auf dem Gerät zeigt an, dass es verboten ist, Gegenstände (wie Handlächer, Kleidung usw.) direkt auf das Gerät zu legen oder darüber zu hängen. Um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden. Diese Aufkleber darf nicht vom Gerät entfernt werden.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in unmittelbarer Nähe des Gerätes oder des Einsatzortes auf! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf. Bei Nichtbeachtung oder falscher Befolgung des Handbuchs kann die Garantie erlöschen.



Warnungen!

- Überprüfen Sie, welche Serie Sie gekauft haben, und installieren Sie sie gemäß den Tipps im Abschnitt Installation! Bitte beachten Sie, dass die Garantie auf Ihr Produkt erlischt, wenn Sie diese nicht befolgen.
- Entfernen Sie vor Gebrauch die Schutzfolie (auf der Vorderseite), falls vorhanden.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung zwischen 220 und 240 V, 50 Hz liegt und dass die Stromversorgung streng nach IEC erfolgt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer aggressiven Atmosphäre.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht auf und stellen Sie sicher, dass es stabil oder hängend ist.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung trocknen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sprühwasser aus.
- Führen Sie niemals Gegenstände oder Gliedmaßen in das Gerät ein.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab und transportieren Sie es nicht.
- Sitzen, stehen oder lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Von Kindern und Tieren sowie Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen fernhalten.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Überprüfen Sie Zubehör und Verbindungsteile vor jedem Gebrauch des Gerätes auf mögliche Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es defekte Teile hat.

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Kabel außerhalb des Gerätes vor Beschädigungen (z. B. durch Tiere) geschützt sind. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn elektrische Kabel oder der Stromanschluss beschädigt sind!
- Der elektrische Anschluss muss den Angaben im Abschnitt Technische Daten entsprechen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine gut geschützte Steckdose, handelt es sich um einen Feuchtraum, muss er geerdet werden.
- Berücksichtigen Sie bei der Auswahl von Verlängerungskabeln für das Netzkabel die Leistungsaufnahme des Geräts, die Kabellänge und den Verwendungszweck. Wickeln Sie die Verlängerungskabel vollständig ab. Um elektrische Überlastung zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor Wartungs-, Pflege- oder Reparaturarbeiten am Gerät das Netzkabel ab. Halten Sie den Stecker fest und stecken Sie ihn erst wieder in die Steckdose, wenn die oben genannten Schritte ausgeführt wurden.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Elektriker oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Defekte Stromkabel stellen ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko dar.
- Beachten Sie bei der Installation des Gerätes die Mindestabstände zu Wänden und anderen Gegenständen sowie die im Abschnitt Technische Daten angegebenen Lager- und Einsatzbedingungen.
- Bohren Sie niemals in die Heizung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer brennbaren Umgebung auf.
- Berühren Sie die Oberfläche des Geräts nicht, während das Gerät noch in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät vor Transport, Wartung und ähnlichen Arbeiten vollständig abkühlen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Schwimmbädern oder anderen Wassertanks. Schauen Sie sich den IP-Wert dieses Produkts im Voraus genau an, anhand dessen Sie die Platzierung in der richtigen Zone bestimmen können.
- Das Produkt sollte so positioniert werden, dass die Schalter und Controller nicht von Personen in einer Badewanne, Dusche und/oder einem Schwimmbad berührt werden können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Steckdose, das Kabel oder der Stecker überlastet ist.

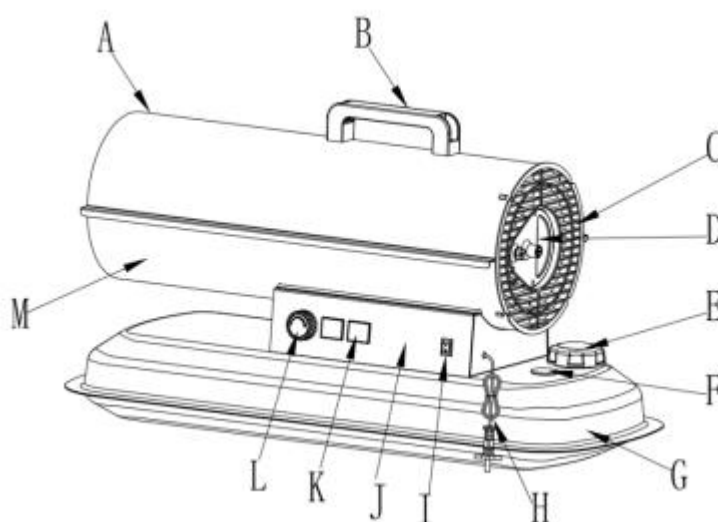
Technische Daten

Modell	Industrieller Heizlüfter
Knotenpunkt	Wechselstrom 220–240 V, 50 Hz
Maße in cm	65 x 25,6 x 43 cm
Gewicht in kg	12,5
Fähigkeit	10 KW
IP-Wert	Schutzart IPx4
EAN	8721184315453
Garantie	1 Jahre
Marke	Quality Heating
Schnur	Stromkabel
Material	Metall, Edelstahl und Kunststoff

Packungsinhalt:

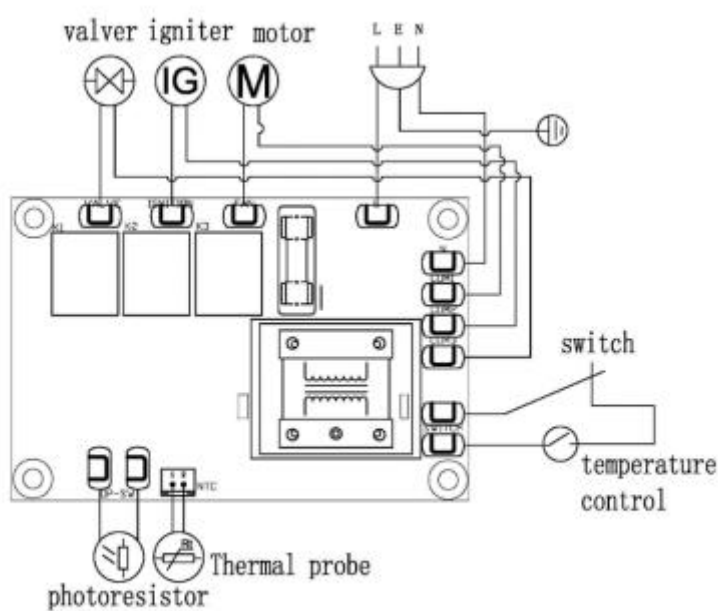
- Industrieller Heizlüfter
- Manuell
- Handgreep
- Montagematerial

Produktstrukturdiagramm

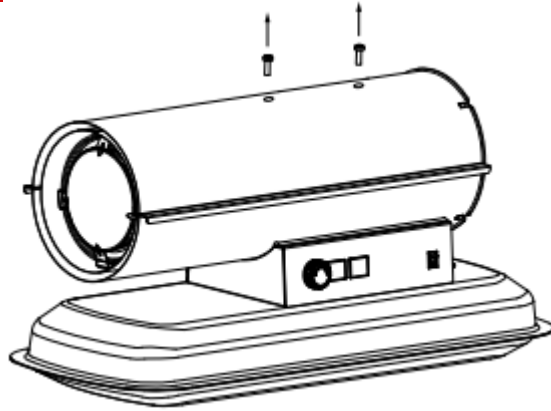


A- Obere Abdeckung	B- Handgreep	C- Kühlergrill hinten	D- Motor + Luftpumpen-Baugruppe
E- Tankdeckel	F- Tankanzeige	G- Kraftstofftank	H- Netzkabel
I- Verbinder	J-Bedienfeld	K- Displaykap	L- Drehknopf

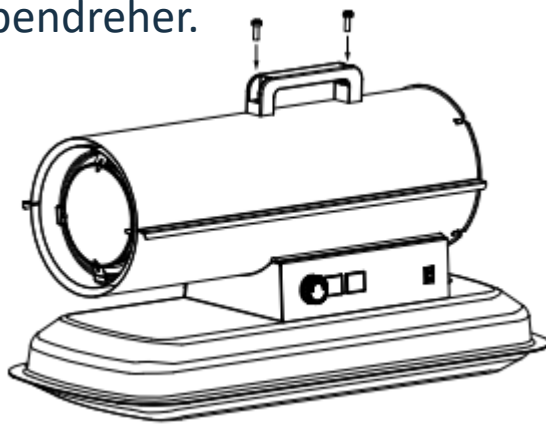
Elektrisch schema



Montage



1- Entfernen Sie die 2 Schrauben an der oberen Blende mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.



2- Bringen Sie den Griff in die richtige Position und befestigen Sie ihn mit entfernten 2 Schrauben.

Gebrauchen

Wichtig vor dem Gebrauch

- Verwenden Sie niemals Benzin; Dieser ist hochentzündlich.
- Sorgen Sie für eine gute Belüftung: Lüften Sie mindestens 2x pro Stunde, um eine Kohlenmonoxidvergiftung zu vermeiden.
- Stellen Sie die Heizung an einem stabilen, gut belüfteten Ort in sicherem Abstand zu Gegenständen auf:
 - 3,5 m vor dem Ofen
 - 2 m über und um
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder -auslass.
- Nehmen Sie keine Anpassungen oder Modifikationen vor
- Nur in geeigneten, gut belüfteten Räumen verwenden
- Abstand zu Objekten einhalten
- Überprüfen Sie die Fußbodentemperatur unter dem Ofen; kann heiß werden
- Verwenden Sie die Heizung nicht bei extrem schlechtem Wetter oder im Freien

Sicherheitsmerkmale

- Flammenausfallschutz: Schaltet die Stromversorgung ab, wenn keine Flamme vorhanden ist.
- Schutz vor Stromausfall: Heizung stoppt automatisch, Zurücksetzen erforderlich, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird.
- Überhitzungsschutz: Schaltet die Heizung im Falle einer Verstopfung oder hohen Temperatur ab

Vorbereitung für den Gebrauch:

- Füllen Sie den Tank nur auf, wenn die Heizung ausgeschaltet und abgekühlt ist.
- Kraftstoff auf Schmutz oder Wasser prüfen; Falls vorhanden: Reinigen Sie den Tank.

~~Anzünden~~ Verwenden Sie nur sauberen Diesel oder Kerosin.

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Stellen Sie den Schalter auf "I".
3. Drehen Sie den Bedienknopf höher als die Umgebungstemperatur.
4. Kachel start automatisch.

Probleme beim Starten?

- Stellen Sie den Schalter auf "O", dann wieder auf "I".
- Versuchen Sie dies maximal dreimal, wenn es nicht funktioniert, wenden Sie sich → an den Händler oder die Servicestelle.

Eliminieren

- Schalter auf "O" stellen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose

Instandhaltung

Tägliche Wartung

- Netzstecker, Feuer vollständig gelöscht.
- Überprüfen Sie den Kraftstofftank auf Wasser oder Schmutz.
- Reinigen Sie den Sensor ("elektrisches Auge") vorsichtig mit Wattestäbchen und Wasser/Alkohol.
- Nach 360 Stunden Gebrauch: Führen Sie eine vollständige Wartung durch

Problemlösen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	
Heizung startet nicht	Kein Strom / fehlerhafter Schalter	Stromversorgung prüfen, zurücksetzen	
Unregelmäßige Flamme / Rauch	Luft in der Kraftstoffleitung	Kurz brennen lassen, verschwindet von selbst	
Fehlercode E1	Wenig Kraftstoff / Problem mit Fotosensor	Tank auffüllen, Sensor reinigen oder ersetzen	
Fehlercode E2	Temperatursensor defekt	Verkabelung und Anschlüsse prüfen	
Schlechter Kraftstoff	Kraftstoff ersetzen	Tank reinigen und frischen Diesel verwenden	

Quality Heating Chauffage diesel



Contenu

1. Contenu
2. Avertissements de sécurité
3. Caractéristiques techniques
4. Contenu de l'emballage
5. Structure du produit
6. Schéma électrique
7. Montage
8. Utiliser
9. Entretien
10. Dépannage

Avertissements de sécurité

Symbole	Signification
	Avertissement ! Ce symbole indique un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	Avertissement de tension électrique ! Ce symbole indique un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort par électrocution.
	Interdiction de poser des objets ! Ce symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de poser des objets (tels que des serviettes, des vêtements, etc.) directement sur l'appareil ou de les y suspendre. Afin d'éviter une surchauffe et un risque d'incendie, l'appareil ne doit pas être couvert. Cette étiquette ne doit pas être retirée de l'appareil.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Conservez toujours le manuel à proximité immédiate de l'appareil ou du lieu d'utilisation ! Lisez attentivement tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des chocs électriques, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour une utilisation future. Le non-respect ou le suivi incorrect du manuel peut annuler la garantie.

 Avertissements!

- Vérifiez quelle série vous avez achetée et installez-la selon les conseils de la section d'installation ! Veuillez noter que si vous ne respectez pas cela, la garantie de votre produit expirera.
- Retirez le film protecteur (à l'avant) s'il est présent avant utilisation.
- Assurez-vous que la tension de fonctionnement est comprise entre 220-240V, 50Hz, et que l'alimentation est strictement conforme à l'IEC.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones potentiellement explosives.
- N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère agressive.
- Placez/placez l'appareil à la verticale et assurez-vous qu'il est stable ou suspendu.
- Laissez l'appareil sécher après le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est mouillé.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou damp ménage.
- N'exposez pas l'appareil à de l'eau de pulvérisation directe.
- N'insérez jamais d'objets ou de membres dans l'appareil.
- Ne couvrez pas et ne transportez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet ! Tenir à l'écart des enfants, des animaux et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Vérifiez que les accessoires et les pièces de connexion ne sont pas endommagés avant chaque utilisation de l'appareil. N'utilisez jamais l'appareil s'il a des pièces défectueuses.

- Assurez-vous que tous les câbles électriques à l'extérieur de l'appareil sont protégés contre les dommages (par exemple causés par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil si les câbles électriques ou la connexion électrique sont endommagés !
- Le raccordement électrique doit être conforme aux spécifications de la section des données techniques.
- Branchez la fiche secteur dans une prise bien protégée, s'il s'agit d'une pièce humide, elle doit être mise à la terre.
- Tenez compte de l'alimentation absorbée de l'appareil, de la longueur du câble et de l'utilisation prévue lorsque vous choisissez des rallonges pour le cordon d'alimentation. Déroulez complètement les rallonges. Pour éviter les surcharges électriques.
- Avant d'effectuer des travaux d'entretien, d'entretien ou de réparation sur l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation. Tenez la fiche et ne la rebranchez dans la prise que lorsque ce qui précède a été fait.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'électricien ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les câbles d'alimentation défectueux présentent un risque sérieux pour la santé.
- Lors de l'installation de l'appareil, respectez les distances minimales par rapport aux murs et autres objets ainsi que le stockage et les conditions d'utilisation spécifiés dans la section des données techniques.
- Ne percez jamais dans l'appareil de chauffage.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate des rideaux.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement inflammable.
- Ne touchez pas la surface de l'appareil pendant que l'appareil fonctionne encore.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant le transport, l'entretien et les travaux similaires.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de receveurs de douche, de piscines ou d'autres réservoirs d'eau. Regardez attentivement la valeur IP de ce produit à l'avance, sur cette base, vous pouvez déterminer le placement dans la bonne zone.
- Le produit doit être positionné de manière à ce que les interrupteurs et les contrôleurs ne puissent pas être touchés par des personnes dans une baignoire, une douche et/ou une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise murale, le câble ou la prise sont surchargés.

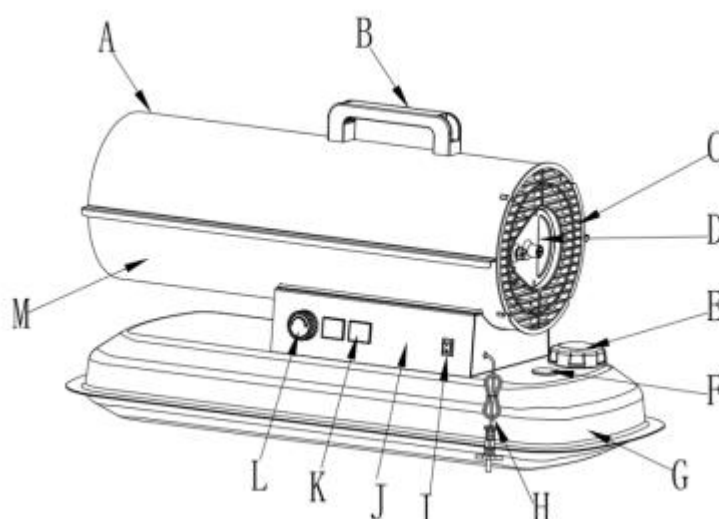
Caractéristiques techniques

Modèle	Radiateur soufflant industriel
Jonction	220 à 240 V CA, 50 Hz
Dimensions en cm	65 x 25,6 x 43
Poids en kg	12,5
Capacité	10 KW
Valeur IP	Indice de protection IPx4
EAN	8721184315453
Garantie	1 ans
Marque	Chauffage de qualité
Corde	Cordon d'alimentation
Matériel	Métal, acier inoxydable et plastique

Contenu de l'emballage :

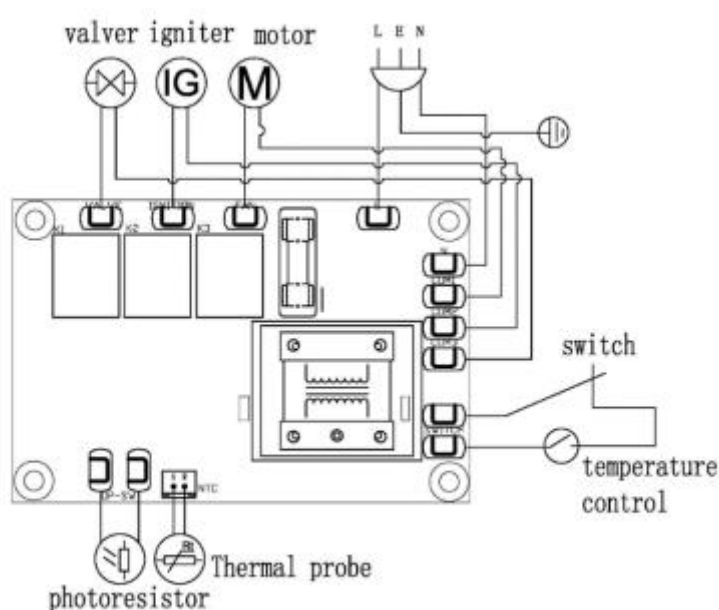
- Radiateur soufflant industriel
- Manuelle
- Salut à la main
- Matériel de montage

Schéma de la structure du

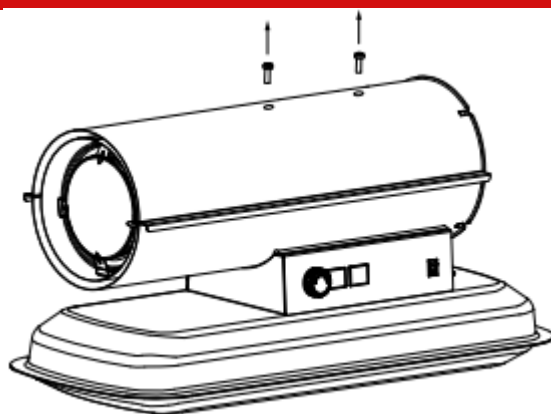


- | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|
| A- Couverture supérieure | B- Handgrip | C- Calandre arrière | D- Ensemble moteur + pompe à air |
| E- Bouchon du réservoir de carburant | F- Jauge de carburant | G- Réservoir de carburant | H- Cordon d'alimentation |
| I- Connecteur | Panneau de contrôle J | K- Displaycap | L- Bouton de commande |

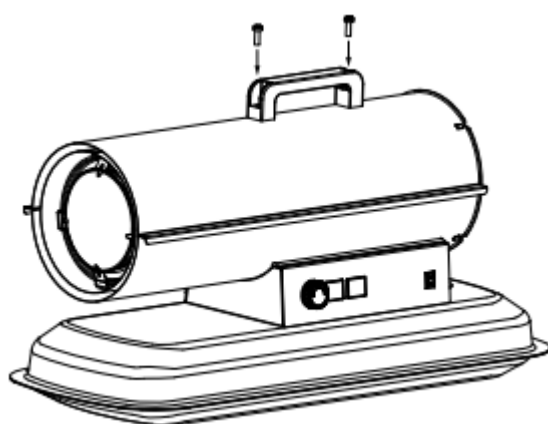
Schéma électrique



Montage



1- Retirez les 2 vis du panneau supérieur à l'aide d'un tournevis cruciforme.



2- Placez la poignée dans la bonne position et fixez-la avec les 2 vis retirées.

Utiliser

Important avant utilisation

- N'utilisez jamais d'essence ; C'est extrêmement inflammable.
- Assurer une bonne ventilation : aérer au moins 2 fois par heure pour éviter l'intoxication au monoxyde de carbone.
- Placez l'appareil de chauffage dans un endroit stable et bien ventilé, à une distance de sécurité des objets :
 - 3,5 m devant le poêle
 - 2 m au-dessus et autour
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.
- N'appliquez aucun ajustement ou modification
- Utiliser uniquement dans des zones appropriées et bien ventilées
- Gardez vos distances avec les objets
- Vérifiez la température du sol sous le poêle ; peut devenir chaud
- N'utilisez pas le radiateur par des conditions météorologiques extrêmement mauvaises ou à l'extérieur

Caractéristiques de sécurité

- Protection contre les pannes de flamme : coupe l'alimentation lorsqu'il n'y a pas de flamme.
- Protection contre les pannes de courant : le chauffage s'arrête automatiquement, réinitialisation nécessaire au retour du courant.
- Protection contre la surchauffe : éteint le radiateur en cas de blocage ou de température élevée

Préparation à l'utilisation :

- Ne remplissez le réservoir que lorsque le chauffage est éteint et refroidi.
- Vérifiez que le carburant n'est pas sale ou eau ; Le cas échéant : Nettoyez le réservoir.
- N'utilisez que du diesel ou du kérosène propre.

Allumer

- 1.Branchez dans la prise.
- 2.Réglez l'interrupteur sur « I ».
- 3.Tournez le bouton de commande à une température supérieure à la température ambiante.
- 4.Démarrage automatique des tuiles.

Des problèmes au démarrage ?

- Réglez l'interrupteur sur « O », puis à nouveau sur « I ».
- Essayez cela au maximum trois fois, si cela ne fonctionne pas, → contactez le revendeur ou le point de service.

Éliminer

- Réglez l'interrupteur sur « O ».
- Débranchez la fiche de la prise

Entretien

Entretien quotidien

- Débranché, feu complètement éteint.
- Vérifiez que le réservoir de carburant ne contient pas d'eau ou de saleté.
- Nettoyez délicatement le capteur (« œil électrique ») avec un coton-tige et de l'eau/de l'alcool.
- Après 360 heures d'utilisation : effectuer une maintenance complète

Résolution de

Problème	Cause possible	Solution
Chauffage ne démarre pas	Pas de courant / interrupteur défectueux	Vérifier l'alimentation, réinitialiser
Flamme / fumée irrégulière	Air dans la conduite de carburant	Laisser fonctionner un moment, disparaît tout seul
Code d'erreur E1	Carburant insuffisant / problème capteur photo	Remplir le réservoir, nettoyer ou remplacer le capteur
Code d'erreur E2	Capteur de température défectueux	Vérifier câblage et connexions
Carburant de mauvaise qualité	Remplacer le carburant	Nettoyer le réservoir et utiliser du diesel neuf